

522.01/3	Organisations de coordination (non limitatif)
522.02	Informatique
526.01/1	Travaux de tiers
526.01/2	Formation
526.01/3	Missions à l'étranger
526.03	Belgacom/La Poste/SNCB ...

## Dépenses d'investissement

550.02/1	Matériel de bureau
550.02/2	Matériel informatique
550.02/3	Matériel technique
550.05	Achat de véhicules

## Opérations de trésorerie

560.07/1	Versement au Trésor
560.07/2	CF/RT

Vu pour être annexé à notre arrêté du 10 janvier 2006 fixant le règlement budgétaire et comptable de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

La Vice-Première Ministre et Ministre du Budget et de la Protection de la Consommation,  
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique,  
M. VERWILGHEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2006 — 838

[C - 2006/14026]

20 JANUARI 2006. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 januari 2000 betreffende de legitimatiekaart van de personeelsleden van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie aan wie de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie is toegekend

ADVIES 38.740/4  
VAN DE AFDELING WETGEVING  
VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, vierde kamer, op 7 juli 2005 door de Minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 januari 2000 betreffende de legitimatiekaart van de personeelsleden van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie aan wie de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie is toegekend", heeft op 5 december 2005 het volgende advies gegeven :

Onderzoek van het ontwerp

Algemene opmerking

Gelet op de omvang van de in de vorige tekst aangebrachte wijzigingen, verdient het aanbeveling een nieuw besluit uit te vaardigen en het vroegere op te heffen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2006 — 838

[C - 2006/14026]

20 JANVIER 2006. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 janvier 2000 relatif à la carte de légitimation des membres du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications auxquels la qualité d'officier de police judiciaire a été octroyée

AVIS 38.740/4  
DE LA SECTION DE LEGISLATION  
DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, quatrième chambre, saisi par le Ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique, le 7 juillet 2005, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 12 janvier 2000 relatif à la carte de légitimation des membres du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications auxquels la qualité d'officier de police judiciaire a été octroyée", a donné le 5 décembre 2005 l'avis suivant :

Examen du projet

Observation générale

Compte tenu de l'importance des modifications apportées au texte antérieur, il se recommande de prendre un nouvel arrêté et d'abroger l'ancien.

## Bijzondere opmerkingen

## Aanhef

1. In het eerste lid van de aanhef leveren de artikelen 39, 41, 13°, en 41, 20°, van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector, geen rechtsgrond op voor het ontworpen besluit. Er hoeft dus niet naar te worden verwezen.

Artikel 24 van de voormelde wet van 17 januari 2003 evenwel mag worden aangevoerd, doch in samenhang met artikel 108 van de Grondwet, waarnaar moet worden verwezen in het eerste lid van de aanhef.

Bovendien is artikel 24 van de voormelde wet van 17 januari 2003 gewijzigd bij de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie.

Het tweede lid van de aanhef moet bijgevolg geredigeerd worden als volgt :

« Gelet op de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector, inzonderheid op artikel 24, gewijzigd bij de wet van 13 juni 2005, en op artikel 25;»

2. Het ontworpen besluit strekt ertoe het koninklijk besluit te wijzigen van 12 januari 2000 betreffende de legitimatiekaart van de personeelsleden van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie aan wie de hoedanigheid van officier van de gerechtelijke politie is toegekend.

Het besluit dat zal worden gewijzigd, moet worden vermeld in de aanhef.

In de aanhef van het ontworpen besluit dient bijgevolg een nieuw tweede lid te worden ingevoegd, geredigeerd als volgt :

« Gelet op het koninklijk besluit van 12 januari 2000 betreffende de legitimatiekaart van de personeelsleden van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie aan wie de hoedanigheid van officier van de gerechtelijke politie is toegekend;».

Dezelfde opmerking geldt eveneens indien de gehele tekst vervangen wordt door een nieuwe tekst.

## Dispositief

## Artikel 2

Artikel 2 moet worden geredigeerd als volgt :

« Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde besluit wordt het derde lid opgeheven. »

## Artikel 3

In onderdeel 2° van het nieuw ontworpen artikel 3 zou het beter zijn de woorden "alsook het benoemingsbesluit" te vervangen door de woorden "alsmede de datum van het benoemingsbesluit".

De kamer was samengesteld uit :

Mevr. M.-L. Willot-Thomas, kamervoorzitter.

de heren :

Liénardy, P. Vandernoot, Staatsraden.

Mevr. C. Gigot, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. A. Vagman, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. Liénardy.

De griffier,

C. GIGOT

De voorzitter,

M.-L. WILLOT-THOMAS

## Observations particulières

## Préambule

1. A l'alinéa 1<sup>er</sup> du préambule, les articles 39, 41, 13° et 41, 20°, de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, ne constituent pas le fondement légal de l'arrêté en projet. Ils ne doivent donc pas être visés.

Quant à l'article 24 de la loi précitée du 17 janvier 2003, il peut être invoqué mais en combinaison avec l'article 108 de la Constitution, lequel sera mentionné à l'alinéa 1<sup>er</sup> du préambule.

Par ailleurs, l'article 24 de la loi précitée du 17 janvier 2003 a été modifié par la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques.

Par conséquent, l'alinéa 2 du préambule doit être rédigé comme suit :

« Vu la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, notamment l'article 24, modifié par la loi du 13 juin 2005, et l'article 25;»

2. L'arrêté en projet se donne pour objet de modifier l'arrêté royal du 12 janvier 2000 relatif à la carte de légitimation des membres du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications auxquels la qualité d'officier de police judiciaire a été octroyée.

L'arrêté dont la modification est envisagée doit être visé au préambule.

Dès lors, il convient d'insérer dans le préambule de l'arrêté en projet, un alinéa 2 nouveau, rédigé comme suit :

« Vu l'arrêté royal du 12 janvier 2000 relatif à la carte de légitimation des membres du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications auxquels la qualité d'officier de police judiciaire a été octroyée;».

La même observation vaut également si l'ensemble du texte est remplacé par un texte nouveau.

## Dispositif

## Article 2

L'article 2 doit être rédigé comme suit :

« Art. 2. A l'article 2 du même arrêté, l'alinéa 3 est abrogé. »

## Article 3

Au 2° de l'article 3 nouveau en projet, mieux vaudrait remplacer les mots "ainsi que l'arrêté de nomination" par les mots "ainsi que la date de l'arrêté de nomination".

La chambre était composée de :

Mme M.-L. Willot-Thomas, président de chambre.

MM. :

P. Liénardy, P. Vandernoot, conseillers d'Etat.

Mme C. Gigot, greffier.

Le rapport a été présenté par Mme A. Vagman, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. Liénardy.

Le greffier,

C. GIGOT

Le président,

M.-L. WILLOT-THOMAS

20 JANUARI 2006. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 januari 2000 betreffende de legitimatiekaart van de personeelsleden van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie aan wie de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie is toegekend

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector, inzonderheid op artikel 24, gewijzigd bij de wet van 13 juni 2005, en op artikel 25;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 januari 2000 betreffende de legitimatiekaart van de personeelsleden van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie aan wie de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie is toegekend;

Gelet op het advies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 28 juni 2005;

Gelet op advies 38.740/4 van de Raad van State, gegeven op 5 december 2005;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie, Energie, Buitenlandse handel en Wetenschapsbeleid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 12 januari 2000 betreffende de legitimatiekaart van de personeelsleden van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie aan wie de hoedanigheid van officier van de gerechtelijke politie is toegekend, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden "leidend ambtenaar" worden vervangen door het woord " Raad";

2° de woorden " bedoeld in de artikelen 110 en 136 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven" worden vervangen door de woorden "bedoeld in artikel 24 van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector".

**Art. 2.** In artikel 2 van hetzelfde besluit wordt het derde lid opgeheven.

**Art. 3.** Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 3. De legitimatiekaart bevat op de voorzijde, naast een band met de nationale driekleur onderbroken door 's Lands zegel, de volgende gegevens :

1° in het linkergedeelte bevinden zich de vermeldingen "POST EN TELECOMMUNICATIE", "POSTES ET TELECOMMUNICATIONS", "POST UND TELEKOMMUNIKATION"; daaronder bevindt zich een pasfoto van de houder met een minimumgrootte van 25 mm bij 25 mm; onder de pasfoto wordt een volgnummer vermeld;

2° in het midden, ter hoogte van de pasfoto, de duidelijke vermelding "Officier van gerechtelijke politie", "Officier de police judiciaire", "Offizier der Gerichtspolizei"; daaronder worden de naam, voornamen en handtekening van de houder vermeld, alsmede de datum van het benoemingsbesluit;

3° rechts bovenaan bevindt zich het opschrift "Koninkrijk België", "Royaume de Belgique", "Königreich Belgien";

4° rechts onderaan wordt het officiële logo van het Instituut weergegeven.

20 JANVIER 2006. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 janvier 2000 relatif à la carte de légitimation des membres du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications auxquels la qualité d'officier de police judiciaire a été octroyée

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 108 de la Constitution;

Vu la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, notamment l'articles 24, modifié par la loi du 13 juin 2005, et l'article 25;

Vu l'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 janvier 2000 relatif à la carte de légitimation des membres du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications auxquels la qualité d'officier de police judiciaire a été octroyée;

Vu l'avis de la Commission permanente de Contrôle linguistique, donné le 28 juin 2005;

Vu l'avis 38.740/4 du Conseil d'Etat, donné le 5 décembre 2005;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 12 janvier 2000 relatif à la carte de légitimation des membres du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications auxquels la qualité d'officier de police judiciaire a été octroyée, sont apportées les modifications suivantes:

1° les mots "fonctionnaire dirigeant" sont remplacés par le mot "Conseil";

2° les mots "visés aux articles 110 et 136 de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques" sont remplacés par les mots "visés à l'article 24 de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges".

**Art. 2.** A l'article 2 du même arrêté, l'alinéa 3 est abrogé.

**Art. 3.** L'article 3 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante:

« Art. 3. La carte de légitimation contient au recto à côté d'une bande aux trois couleurs nationales interrompue par le sceau de l'Etat, les données suivantes:

1° à gauche, figurent les mentions "POSTES ET TELECOMMUNICATIONS", "POST EN TELECOMMUNICATIE", "POST UND TELEKOMMUNIKATION"; en-dessous figure une photo d'identité d'un format minimum de 25 mm sur 25 mm; sous la photo d'identité figure un numéro d'ordre;

2° au milieu, à hauteur de la photo d'identité, la mention clairement lisible "Officier de police judiciaire", "Officier van gerechtelijke politie", "Offizier der Gerichtspolizei"; en-dessous figurent les nom, prénoms et la signature du titulaire ainsi que la date de l'arrêté de nomination;

3° en haut à droite figure l'inscription "Royaume de Belgique", "Koninkrijk België", "Königreich Belgien";

4° en bas à droite le logo officiel de l'Institut est reproduit.

Art. 3bis. De legitimatiekaart bevat op de achterzijde, naast een band met de nationale driekleur onderbroken door 's Lands zegel, de volgende teksten :

1° bovenaan : "BELGISCH INSTITUUT VOOR POSTDIENSTEN EN TELECOMMUNICATIE", "INSTITUT BELGE DES SERVICES POSTAUX ET DES TELECOMMUNICATIONS", "BELGISCHINSTITUUT VOOR POSTDIENSTEN EN TELECOMMUNICATIE", "BELGISCHES INSTITUT FÜR POSTDIENSTE UND TELEKOMMUNIKATION";

2° onder de in 1° vermelde tekst : " De houder van deze legitimatiekaart heeft, in de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, overeenkomstig de artikelen 24 en 25 van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector, het recht op te treden op het hele grondgebied van het Koninkrijk België. Bij het volbrengen van zijn opdracht kan hij een beroep doen op de openbare macht. », "Le titulaire de cette carte de légitimation a, en qualité d'officier de police judiciaire, conformément aux articles 24 et 25 de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, le droit d'intervenir sur l'ensemble du territoire du Royaume de Belgique. Dans l'accomplissement de ses missions, il peut requérir la force publique", "Der Inhaber dieser Legitimationskarte ist, in der Eigenschaft als Offizier der Gerichtspolizei, gemäß den Artikeln 24 und 25 des Gesetzes vom 17. Januar 2003 über das Statut der Regulierungsbehörde des belgischen Post- und Telekommunikationssektors, dazu befugt, auf dem ganzen Hoheitsgebiet des Königreichs Belgien aufzutreten. In der Ausführung seines Auftrags kann er die öffentlichen Behörden in Anspruch nehmen. »

3° onderaan : « Le Président du Conseil », « De Voorzitter van de Raad », « Der Ratsvorsitzende », gevolgd door de voornaam en naam van de voorzitter van de Raad. Rechts van die tekst wordt de handtekening van de voorzitter van de Raad weergegeven.

**Art. 4.** In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 wordt het woord "ambtenaar" vervangen door het woord "Raad";

2° in § 2 wordt het woord "ambtenaar" vervangen door het woord "Raad";

3° in § 3, eerste lid, wordt het woord "ambtenaar" vervangen door het woord "Raad";

4° in § 3 tweede lid, wordt het woord "ambtenaar" vervangen door het woord "Raad".

**Art. 5.** De bijlage bij hetzelfde besluit wordt vervangen door de bijlage bij dit besluit.

**Art. 6.** Onze Minister bevoegd voor Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 januari 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie, Energie,  
Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid,  
M. VERWILGHEN

Art. 3bis. Le verso de la carte de légitimation contient à côté d'une bande aux trois couleurs nationales interrompue par le sceau de l'Etat, les textes suivants:

1° en haut : "INSTITUT BELGE DES SERVICES POSTAUX ET DES TELECOMMUNICATIONS", "BELGISCHINSTITUUT VOOR POSTDIENSTEN EN TELECOMMUNICATIE", "BELGISCHES INSTITUT FÜR POSTDIENSTE UND TELEKOMMUNIKATION";

2° sous le texte visé au 1° : "Le titulaire de cette carte de légitimation a, en qualité d'officier de police judiciaire, conformément aux articles 24 et 25 de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, le droit d'intervenir sur l'ensemble du territoire du Royaume de Belgique. Dans l'accomplissement de ses missions, il peut requérir la force publique", " De houder van deze legitimatiekaart heeft, in de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, overeenkomstig de artikelen 24 en 25 van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector, het recht op te treden op het ganse grondgebied van het Koninkrijk België. Bij het volbrengen van zijn opdracht kan hij een beroep doen op de openbare macht. », "Der Inhaber dieser Legitimationskarte ist, in der Eigenschaft als Offizier der Gerichtspolizei, gemäß den Artikeln 24 und 25 des Gesetzes vom 17. Januar 2003 über das Statut der Regulierungsbehörde des belgischen Post- und Telekommunikationssektors, dazu befugt, auf dem ganzen Hoheitsgebiet des Königreichs Belgien aufzutreten. In der Ausführung seines Auftrags kann er die öffentlichen Behörden in Anspruch nehmen. »

3° en bas : « Le Président du Conseil », « De Voorzitter van de Raad », « Der Ratsvorsitzende », suivi des prénom et nom du Président du Conseil. A la droite de ce texte, la signature du Président du Conseil est reproduite.

**Art. 4.** A l'article 4 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1<sup>er</sup>, le mot "fonctionnaire" est remplacé par le mot "Conseil".

2° au § 2, le mot "fonctionnaire" est remplacé par le mot "Conseil".

3° au § 3 alinéa 1, le mot "fonctionnaire" est remplacé par le mot "Conseil".

4° au § 3 alinéa 2, le mot "fonctionnaire" est remplacé par le mot "Conseil".

**Art. 5.** L'annexe du même arrêté est remplacée par l'annexe du présent arrêté.

**Art. 6.** Notre ministre qui a l'Economie, l'Energie, le Commerce extérieur et la Politique scientifique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 janvier 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie, de l'Energie,  
du Commerce extérieur et de la Politique scientifique,  
M. VERWILGHEN

POSTES ET TELECOMMUNICATIONS  
POST- EN TELECOMMUNICATIE  
POST UND TELEKOMMUNIKATION

Royaume de Belgique  
Koninkrijk België  
Königreich Belgien

*Photo/Foto*

**OFFICIER de POLICE JUDICIAIRE**  
**OFFICIER van GERECHTELIJKE POLITIE**  
**OFFIZIER der GERICHTSPOLIZEI**

**NOM / NAAM**  
**PRENOMS / VOORNAMEN**

*Signature*  
*Ondertekening*

**IBPT**

Nr/No ####  
Nommé par l'A.R. du/Benoemd bij K.B. van/Ernannt durch K.E. vom : DD/MM/YYYY

INSTITUT BELGE DES SERVICES POSTAUX ET DES TELECOMMUNICATIONS  
BELGISCH INSTITUUT VOOR POSTDIENSTEN EN TELECOMMUNICATIE  
BELGISCHES INSTITUT FÜR POSTDIENSTE UND TELEKOMMUNIKATION

Le titulaire de cette carte de légitimation a, en qualité d'officier de police judiciaire, conformément aux articles 24 et 25 de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, le droit d'intervenir sur l'ensemble du territoire du Royaume de Belgique. Dans l'accomplissement de ses missions, il peut requérir la force publique.

De houder van deze legitimatiekaart heeft, in de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, overeenkomstig de artikelen 24 en 25 van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector, het recht op te treden op het ganse grondgebied van het Koninkrijk België. Bij het volbrengen van zijn opdracht kan hij een beroep doen op de openbare macht.

Der Inhaber dieser Legitimationskarte ist, in der Eigenschaft als Offizier der Gerichtspolizei, gemäß den Artikeln 24 und 25 des Gesetzes vom 17. Januar 2003 über das Statut der Regulierungsbehörde des belgischen Post- und Telekommunikationssektors, dazu befugt, auf dem ganzen Hoheitsgebiet des Königreichs Belgien aufzutreten. In der Ausführung seines Auftrags kann er die öffentlichen Behörden in Anspruch nehmen.

Le Président du Conseil  
De Voorzitter van de Raad  
Der Ratsvorsitzende

*Signature*  
*Ondertekening*

Nom / Naam - Prenom / Voornaam

POST- EN TELECOMMUNICATIE  
POSTES ET TELECOMMUNICATIONS  
POST UND TELEKOMMUNIKATION

Koninkrijk België  
Royaume de Belgique  
Königreich Belgien

*Foto/Photo*

**OFFICIER van GERECHTELIJKE POLITIE**  
**OFFICIER de POLICE JUDICIAIRE**  
**OFFIZIER der GERICHTSPOLIZEI**

**NAAM / NOM**  
**VOORNAMEN / PRENOMS**

*Ondertekening*  
*Signature*

**BIPT**

Nr/No ####  
Benoemd bij K.B. van/Nommé par l'A.R. du/Ernannt durch K.E. vom : DD/MM/YYYY

BELGISCH INSTITUUT VOOR POSTDIENSTEN EN TELECOMMUNICATIE  
INSTITUT BELGE DES SERVICES POSTAUX ET DES TELECOMMUNICATIONS  
BELGISCHES INSTITUT FÜR POSTDIENSTE UND TELEKOMMUNIKATION

De houder van deze legitimatiekaart heeft, in de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, overeenkomstig de artikelen 24 en 25 van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector, het recht op te treden op het ganse grondgebied van het Koninkrijk België. Bij het volbrengen van zijn opdracht kan hij een beroep doen op de openbare macht.

Le titulaire de cette carte de légitimation a, en qualité d'officier de police judiciaire, conformément aux articles 24 et 25 de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, le droit d'intervenir sur l'ensemble du territoire du Royaume de Belgique. Dans l'accomplissement de ses missions, il peut requérir la force publique.

Der Inhaber dieser Legitimationskarte ist, in der Eigenschaft als Offizier der Gerichtspolizei, gemäß den Artikeln 24 und 25 des Gesetzes vom 17. Januar 2003 über das Statut der Regulierungsbehörde des belgischen Post- und Telekommunikationssektors, dazu befugt, auf dem ganzen Hoheitsgebiet des Königreichs Belgien aufzutreten. In der Ausführung seines Auftrags kann er die öffentlichen Behörden in Anspruch nehmen.

De Voorzitter van de Raad  
Le Président du Conseil  
Der Ratsvorsitzende

*Ondertekening*  
*Signature*

Naam / Nom - Voornaam / Prenom

POST UND TELEKOMMUNIKATION  
POSTES ET TELECOMMUNICATIONS  
POST- EN TELECOMMUNICATIE

Königreich Belgien  
Royaume de Belgique  
Koninkrijk België

*Photo/Foto*

**OFFIZIERS der GERICHTSPOLIZEI**  
**OFFICIER de POLICE JUDICIAIRE**  
**OFFICIER van GERECHTELIJKE POLITIE**

**NOM / NAAM**  
**PRENOMS / VOORNAMEN**

*Signature*  
*Ondertekening*

**BIPT**

Nr/No ####  
Ernannt durch K.E. vom/Nommé par l'A.R. du/Benoemd bij K.B. van : DD/MM/YYYY

BELGISCHES INSTITUT FÜR POSTDIENSTE UND TELEKOMMUNIKATION  
INSTITUT BELGE DES SERVICES POSTAUX ET DES TELECOMMUNICATIONS  
BELGISCH INSTITUUT VOOR POSTDIENSTEN EN TELECOMMUNICATIE

Der Inhaber dieser Legitimationskarte ist, in der Eigenschaft als Offizier der Gerichtspolizei, gemäß den Artikeln 24 und 25 des Gesetzes vom 17. Januar 2003 über das Statut der Regulierungsbehörde des belgischen Post- und Telekommunikationssektors, dazu befugt, auf dem ganzen Hoheitsgebiet des Königreichs Belgien aufzutreten. In der Ausführung seines Auftrags kann er die öffentlichen Behörden in Anspruch nehmen.

Le titulaire de cette carte de légitimation a, en qualité d'officier de police judiciaire, conformément aux articles 24 et 25 de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, le droit d'intervenir sur l'ensemble du territoire du Royaume de Belgique. Dans l'accomplissement de ses missions, il peut requérir la force publique.

De houder van deze legitimatiekaart heeft, in de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, overeenkomstig de artikelen 24 en 25 van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector, het recht op te treden op het ganse grondgebied van het Koninkrijk België. Bij het volbrengen van zijn opdracht kan hij een beroep doen op de openbare macht.

Der Ratsvorsitzende  
Le Président du Conseil  
De Voorzitter van de Raad

*Signature*  
*Ondertekening*

Nom / Naam - Prenom / Voornaam

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van 20 januari 2006.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 20 janvier 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie, Energie,  
Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid,

M. VERWILGHEN

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie, de l'Energie,  
du Commerce extérieur et de la Politique scientifique,

M. VERWILGHEN